



BRITISH LEARNING CENTRE

How Maths Is Different Here

คณิตศาสตร์ในโรงเรียนอังกฤษต่างกันอย่างไร

A bilingual English–Thai guide to the maths **methods and notation** used in British schools.

คู่มือสองภาษา อังกฤษ–ไทย อธิบายวิธีคิดและการเขียนสัญลักษณ์คณิตศาสตร์ที่ใช้ในโรงเรียน
อังกฤษ

English · ไทย | Numbers · Methods · Notation · Words

1

NUMBERS

Numbers and Place Value

ตัวเลขและค่าประจำหลัก

In Thai schools, children see Thai numerals (๐-๙) and also the digits 0–9. In a British school, only the digits 0–9 are used, in every subject.

ในประเทศไทย เด็ก ๆ จะได้เห็นทั้งเลขไทย (๐-๙) และเลขอารบิก (0–9) แต่ในโรงเรียนอังกฤษจะใช้เลขอารบิก 0–9 เท่านั้นในทุกวิชา

Thai numeral เลขไทย	Digit เลขอารบิก	English word คำภาษาอังกฤษ (อ่านว่า)
๐	0	zero เซ-โร่
๑	1	one วัน
๒	2	two ทู
๓	3	three ธรี
๔	4	four ฟอร์
๕	5	five ไฟว์
๖	6	six ซิกซ์
๗	7	seven เซ-เว่น
๘	8	eight เอท
๙	9	nine ไนน์

In maths lessons, British teachers often say "nought" for 0, e.g. "nought point five" (0.5).

ในคาบคณิตศาสตร์ ครูอังกฤษมักพูดว่า "nought" (นอท) แทนเลข 0 เช่น "nought point five" คือ 0.5

Thai has a special name for every place up to a million: หน่วย, สิบ, ร้อย, พัน, หมื่น, แสน, ล้าน. English has special names only for ones, tens, hundreds, thousands and millions. For 10,000 and 100,000, English joins words together.

ภาษาไทยมีชื่อเรียกทุกหลักจนถึงล้าน คือ หน่วย สิบ ร้อย พัน หมื่น แสน ล้าน แต่ภาษาอังกฤษมีชื่อเฉพาะแค่ ones, tens, hundreds, thousands และ millions ส่วน 10,000 และ 100,000 จะใช้คำมาต่อกัน

Number จำนวน	Place value ค่าประจำหลัก	How to say it วิธีอ่าน
1	ones หลักหน่วย	one หนึ่ง
10	tens หลักสิบ	ten สิบ
100	hundreds หลักร้อย	one hundred หนึ่งร้อย
1,000	thousands หลักพัน	one thousand หนึ่งพัน
10,000	ten thousands หลักหมื่น	ten thousand หนึ่งหมื่น
100,000	hundred thousands หลักแสน	one hundred thousand หนึ่งแสน
1,000,000	millions หลักล้าน	one million หนึ่งล้าน
1,000,000,000	billions หลักพันล้าน	one billion หนึ่งพันล้าน

Reading a big number

การอ่านจำนวนที่มีหลายหลัก

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

352,418

สามแสน ห้าหมื่น สองพัน
สี่ร้อย สิบแปด

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

352,418

three hundred and fifty-two thousand,
four hundred and eighteen

English reads numbers in groups of three digits. Read the group before the comma, say "thousand", then read the last three digits. British English says "and" after "hundred".

ภาษาอังกฤษอ่านตัวเลขทีละกลุ่ม กลุ่มละสามหลัก ให้อ่านกลุ่มหน้าจุลภาค (,) แล้วพูดว่า "thousand" จากนั้นอ่านสามหลักสุดท้าย และแบบอังกฤษจะมีคำว่า "and" หลัง "hundred" ด้วย

Millions and billions

ล้านและพันล้าน

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

2,500,000

สองล้านห้าแสน

1,000,000,000

หนึ่งพันล้าน

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

2,500,000

two million, five hundred thousand

1,000,000,000

one billion

One billion is a thousand million (พันล้าน). Thai has no single word for it, but English does.

One billion คือหนึ่งพันล้าน ภาษาไทยไม่มีคำเดียวที่หมายถึงจำนวนนี้ แต่ภาษาอังกฤษมีคำว่า billion

2

MULTIPLICATION

Times Tables

สูตรคูณ

Thai children learn สูตรคูณ, usually แม่ 2 to แม่ 12. British children learn "times tables" up to 12×12 . The answers are exactly the same. What is different is the way we say them aloud.

เด็กไทยท่องสูตรคูณ โดยทั่วไปตั้งแต่แม่ 2 ถึงแม่ 12 ส่วนเด็กในโรงเรียนอังกฤษเรียน "times tables" ถึง 12×12 เช่นกัน คำตอบเหมือนกันทุกข้อ ที่ต่างกันคือวิธีท่องออกเสียง

Saying the 3 times table

การท่องสูตรคูณแม่ 3

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

สามหนึ่งสาม

สามสองหก

สามสามเก้า

สามสี่สิบสอง

...

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

$$1 \times 3 = 3$$

one times three is three

$$2 \times 3 = 6$$

two times three is six

$$3 \times 3 = 9$$

three times three is nine

In English, say "times" for $\times$ and "is" or "equals" for $=$. Teachers also say "3 lots of 4" or "3 groups of 4" for 3×4 .

ในภาษาอังกฤษ เครื่องหมาย $\times$ อ่านว่า "times" และ $=$ อ่านว่า "is" หรือ "equals" ครูอาจพูดว่า "3 lots of 4" หรือ "3 groups of 4" ซึ่งหมายถึง 3×4 เหมือนกัน

- In England, children are expected to know all the times tables up to 12×12 by the end of Year 4.
ในประเทศไทย เด็กควรจำสูตรคูณได้ครบถึง 12×12 ภายในปลาย Year 4
- Teachers ask quick questions in a mixed order, e.g. "What is 7×8 ?" Practise mixed questions, not only chanting in order.
ครูมักถามเร็ว ๆ แบบสลับข้อ เช่น "What is 7×8 ?" จึงควรฝึกตอบแบบสุ่ม ไม่ใช่ท่องเรียงอย่างเดียว
- Children also learn the matching division facts: $7 \times 8 = 56$, so $56 \div 8 = 7$.
เด็กจะเรียนการหารที่คู่กันด้วย เช่น $7 \times 8 = 56$ ดังนั้น $56 \div 8 = 7$
- Useful words: product (ผลคูณ), multiple (พหุคูณ), factor (ตัวประกอบ).
คำที่ควรรู้: product คือ ผลคูณ, multiple คือ พหุคูณ, factor คือ ตัวประกอบ

Practise times tables for 5 minutes every day, in English. Short and often is best!

ฝึกสูตรคูณเป็นภาษาอังกฤษวันละ 5 นาที ฝึกสั้น ๆ แต่บ่อย ๆ ได้ผลดีที่สุด

3

WRITTEN METHODS

Written Methods

การตั้งบวก ลบ คูณ หาร

Most written methods look very similar in Thai and British schools. There are a few small differences in how the working is laid out, and in the words teachers use.

วิธีคิดเลขแบบตั้งส่วนใหญ่ในโรงเรียนไทยและโรงเรียนอังกฤษคล้ายกันมาก แต่มีความต่างเล็กน้อยในการจัดวางวิธีทำ และคำที่ครูใช้

Column addition: carrying

การบวกแบบตั้งหลัก: การทด

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

$$\begin{array}{r} 11 \\ 358 \\ + 275 \\ \hline 633 \end{array}$$

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

$$\begin{array}{r} 358 \\ + 275 \\ \hline 633 \\ 11 \end{array}$$

Both ways are correct. In many British primary schools, the carried 1 is written small under the answer line. Teachers may say "exchange": ten ones become one ten.

ถูกทั้งสองแบบ โรงเรียนประถมอังกฤษหลายแห่งให้เขียนตัวทด 1 ตัวเล็ก ๆ ไว้ใต้เส้นคำตอบ ครูอาจใช้คำว่า "exchange" คือการแลกเปลี่ยนหน่วยเป็นหนึ่งสิบ

Short division: $96 \div 4$ การหารสั้น: $96 \div 4$

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

$$\begin{array}{r} 4 \overline{) 96} \\ \underline{24} \end{array}$$

หารสั้น: คำตอบอยู่ใต้เส้น

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

$$\begin{array}{r} 24 \\ 4 \overline{) 96} \end{array}$$

bus stop method: the answer is on top

In Thai short division, the answer goes under the line. In the British "bus stop method", the answer goes on top. The small 1 shows the remainder moved to the next digit: $9 \div 4 = 2 \text{ r } 1$, then $16 \div 4 = 4$.

การหารสั้นแบบไทยเขียนคำตอบไว้ใต้เส้น แต่ "bus stop method" ของอังกฤษเขียนคำตอบไว้ด้านบน เลข 1 ตัวเล็กคือเศษที่ยกไปรวมกับหลักถัดไป คือ $9 \div 4 = 2$ เศษ 1 แล้ว $16 \div 4 = 4$

- Column subtraction is laid out the same way. Thai teachers say ยืม (borrow). British teachers usually say "exchange": "exchange one ten for ten ones".

การลบแบบตั้งหลักเขียนเหมือนกัน ครูไทยใช้คำว่า "ยืม" ส่วนครูอังกฤษมักพูดว่า "exchange" เช่น "exchange one ten for ten ones" (แลกเปลี่ยนหนึ่งสิบเป็นสิบหน่วย)

- A remainder is written "r" in English: $25 \div 4 = 6 \text{ r } 1$. In Thai we write 6 เศษ 1.

เศษจากการหารภาษาอังกฤษเขียนว่า "r" (remainder) เช่น $25 \div 4 = 6 \text{ r } 1$ ส่วนภาษาไทยเขียนว่า 6 เศษ 1

Long division: $672 \div 16$

การหารยาว: $672 \div 16$

In Thai schools

ในประเทศไทย

$$\begin{array}{r} 42 \\ 16 \overline{) 672} \\ \underline{64} \\ 32 \\ \underline{32} \\ 0 \end{array}$$

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

$$\begin{array}{r} 42 \\ 16 \overline{) 672} \\ - 64 \\ \hline 32 \\ - 32 \\ \hline 0 \end{array}$$

$$16 \times 2 = 32$$

$$16 \times 4 = 64$$

Long division looks almost the same. British teachers often ask children to write useful multiples of the divisor at the side first, and to write the minus signs.

การหารยาวของทั้งสองแบบแทบเหมือนกัน แต่ครูอังกฤษมักให้เขียนพหุคูณของตัวหารไว้ข้าง ๆ ก่อน และให้เขียนเครื่องหมายลบด้วย

Fractions, Decimals and Money

เศษส่วน ทศนิยม และเงิน

Saying fractions

การอ่านเศษส่วน

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

1/2 เศษหนึ่งส่วนสอง (ครึ่ง)
2/3 เศษสองส่วนสาม
3/4 เศษสามส่วนสี่
2/5 เศษสองส่วนห้า

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

1/2 one half
2/3 two thirds
3/4 three quarters
2/5 two fifths

Thai says the top number, then ส่วน, then the bottom number. English uses a special word for the bottom number: half, third, quarter, fifth, sixth... Add "s" when the top number is more than 1. British English says "quarter", not "fourth".

ภาษาไทยอ่านตัวเลข ตามด้วยคำว่า "ส่วน" แล้วจึงอ่านตัวส่วน แต่ภาษาอังกฤษใช้คำพิเศษแทนตัวส่วน เช่น half, third, quarter, fifth, sixth และเติม "s" เมื่อตัวเลขมากกว่า 1 แบบอังกฤษใช้คำว่า "quarter" ไม่ใช่ "fourth"

Writing money

การเขียนจำนวนเงิน

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

1 บาท = 100 สตางค์
25.50 บาท
(ยี่สิบห้าบาทห้าสิบบาท)
เหรียญ: 25 และ 50 สตางค์, 1, 2, 5, 10 บาท

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

£1 = 100p
£2.50 two pounds fifty
75p seventy-five pence
Coins: 1p, 2p, 5p, 10p, 20p, 50p, £1, £2

The £ sign goes before the number. The p goes after the number. Never use both: write £0.75 or 75p, but not £0.75p. Money questions in British maths books usually use pounds and pence, even at schools in Thailand.

เครื่องหมาย £ เขียนไว้หน้าตัวเลข ส่วน p เขียนไว้หลังตัวเลข ห้ามใช้ทั้งสองอย่างพร้อมกัน เขียน £0.75 หรือ 75p ได้ แต่ห้ามเขียน £0.75p โจทย์เรื่องเงินในหนังสือคณิตศาสตร์แบบอังกฤษมักใช้ปอนด์และเพนซ์ แม้จะเรียนอยู่ที่ประเทศไทยก็ตาม

- A mixed number like $1\frac{2}{3}$ is said "one and two thirds".
จำนวนคละ เช่น $1\frac{2}{3}$ อ่านว่า "one and two thirds"
- Top number = numerator (ตัวเศษ). Bottom number = denominator (ตัวส่วน). A fraction like $\frac{7}{4}$ is an improper fraction (เศษเกิน).
ตัวบน = numerator (ตัวเศษ) ตัวล่าง = denominator (ตัวส่วน) เศษส่วนอย่าง $\frac{7}{4}$ เรียกว่า improper fraction (เศษเกิน)
- Decimals work the same way: 3.25 is "three point two five", not "three point twenty-five".

ทศนิยมอ่านแบบเดียวกับภาษาไทย: 3.25 อ่านว่า "three point two five" (สามจุดสองห้า) ไม่ใช่ "three point twenty-five"

5

TIME & DATES

Telling the Time and Writing Dates

การบอกเวลาและการเขียนวันที่

Spoken Thai splits the day into parts, each with its own time word: โมงเช้า, ป้าย...โมง, โมงเย็น, ทุ่ม and ตี. English uses the numbers 1 to 12 twice. "am" means from midnight to midday. "pm" means from midday to midnight.

ภาษาไทยแบ่งวันออกเป็นช่วง ๆ และแต่ละช่วงมีคำเรียกเวลาของตัวเอง คือ โมงเช้า ป้าย...โมง โมงเย็น ทุ่ม และตี ส่วนภาษาอังกฤษใช้เลข 1 ถึง 12 สองรอบ "am" คือช่วงหลังเที่ยงคืนถึงเที่ยงวัน และ "pm" คือช่วงหลังเที่ยงวันถึงเที่ยงคืน

24-hour clock แบบ 24 ชั่วโมง	Thai time words คำบอกเวลาภาษาไทย	12-hour clock แบบ 12 ชั่วโมง (อังกฤษ)
06:00	หกโมงเช้า	6 am
07:00	เจ็ดโมงเช้า	7 am
11:00	สิบเอ็ดโมง	11 am
12:00	เที่ยง / เที่ยงวัน	12 noon (12 pm)
13:00	ป้ายโมง	1 pm
14:00	ป้ายสองโมง	2 pm
16:00	สี่โมงเย็น / ป้ายสี่โมง	4 pm
18:00	หกโมงเย็น	6 pm
19:00	หนึ่งทุ่ม	7 pm
22:00	สี่ทุ่ม	10 pm
00:00	เที่ยงคืน	12 midnight (12 am)
01:00	ตีหนึ่ง	1 am
05:00	ตีห้า	5 am

- For pm times, take away 12 from the 24-hour time: 15:00 – 12 = 3 pm.

ถ้าเป็นช่วง pm ให้นำเวลาแบบ 24 ชั่วโมงลบด้วย 12 เช่น 15:00 – 12 = 3 pm

- Thai official time also uses the 24-hour clock, written 14.00 u. British schools write 2:00 pm or 14:00.

เวลาทางการของไทยก็ใช้แบบ 24 ชั่วโมง เขียนว่า 14.00 u. ส่วนโรงเรียนอังกฤษเขียนว่า 2:00 pm หรือ 14:00

Reading a clock face

การอ่านเวลาจากหน้าปัดนาฬิกา

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

2 : 15 สองโมงสิบห้านาที

2 : 30 สองโมงครึ่ง

2 : 45 สองโมงสี่สิบห้านาที

2 : 50 สองโมงห้าสิบนาที

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

2 : 15 quarter past two

2 : 30 half past two

2 : 45 quarter to three

2 : 50 ten to three

British children learn "past" and "to" with a clock face. "Past" means minutes after the hour. "To" means minutes before the next hour. So "quarter to three" is 2:45.

เด็กในโรงเรียนอังกฤษเรียนคำว่า "past" และ "to" จากหน้าปัดนาฬิกา "past" คือเลยชั่วโมงนั้นมาที่นาที "to" คืออีกกี่นาทีจะถึงชั่วโมงถัดไป ดังนั้น "quarter to three" คือ 2:45 (อีกสิบห้านาทีจะสามโมง)

Writing the date

การเขียนวันที่

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

29 กันยายน พ.ศ. 2569

29/9/2569

ปีพุทธศักราช (พ.ศ.)

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

29th September 2026

29/09/2026

Common Era (CE)

Thailand counts years in the Buddhist Era. To change to the year used in British schools, take away 543: $2569 - 543 = 2026$. Both write the day first, then the month. American websites write the month first (09/29/2026), so be careful.

ประเทศไทยนับปีเป็นพุทธศักราช หากต้องการเปลี่ยนเป็นปีที่โรงเรียนอังกฤษใช้ (ค.ศ.) ให้ลบด้วย 543 เช่น $2569 - 543 = 2026$ ทั้งสองแบบเขียนวันก่อนเดือนเหมือนกัน แต่เว็บไซต์อเมริกันเขียนเดือนก่อนวัน (09/29/2026) จึงควรระวัง

Working, Year Groups and Grades

การแสดงวิธีทำ ระดับชั้น และเกรด

British teachers always say "show your working". They want to see every step, not only the answer. In tests, correct working can still get marks even if the final answer is wrong.

ครูอังกฤษมักพูดว่า "show your working" คืออยากเห็นทุกขั้นตอน ไม่ใช่แค่คำตอบ ในการสอบ ถ้าวิธีทำถูกก็จะได้คะแนนบางส่วน แม้คำตอบสุดท้ายจะผิด

Setting out an answer

การเขียนวิธีทำและคำตอบ

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

ปากกาตำละ 12 บาท ซื้อ 3 ตำ

วิธีทำ $3 \times 12 = 36$

ตอบ 36 บาท

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

A pen costs £1.25. Buy 3 pens.

$3 \times £1.25 = £3.75$

Answer: £3.75

Both want clear steps. In a British school, write the answer on the answer line and always add units (£, cm, kg). Questions may also ask you to round, e.g. "to 1 decimal place" or "to the nearest 10".

ทั้งสองแบบต้องการขั้นตอนที่ชัดเจน ในโรงเรียนอังกฤษให้เขียนคำตอบบนเส้นคำตอบ และใส่หน่วยทุกครั้ง (£, cm, kg) โจทย์อาจให้ปัดเศษด้วย เช่น "to 1 decimal place" (ทศนิยม 1 ตำแหน่ง) หรือ "to the nearest 10" (ปัดเป็นจำนวนเต็มสิบที่ใกล้ที่สุด)

British Year 1 is NOT the same as ป.1. British children start Year 1 when they are about one year younger. The table shows classes for children of a similar age. Cut-off birthdays are different in each system, and the Thai school year starts in May, while most British schools start in August.

Year 1 ของอังกฤษไม่เท่ากับ ป.1 ของไทย เด็กในระบบอังกฤษเริ่มเรียน Year 1 เมื่ออายุน้อยกว่าประมาณหนึ่งปี ตารางนี้แสดงชั้นเรียนของเด็กที่อายุใกล้เคียงกัน ทั้งนี้เกณฑ์วันเกิดของสองระบบไม่เหมือนกัน และปีการศึกษาไทยเริ่มเดือนพฤษภาคม ส่วนโรงเรียนอังกฤษส่วนใหญ่เริ่มเดือนสิงหาคม

British year group ชั้นเรียนแบบอังกฤษ	Age อายุ	Thai class, similar age ชั้นเรียนไทยที่อายุใกล้เคียง
Reception	4–5	Kindergarten 2 อนุบาล 2
Year 1	5–6	Kindergarten 3 อนุบาล 3
Year 2	6–7	Prathom 1 ป.1
Year 3	7–8	Prathom 2 ป.2
Year 4	8–9	Prathom 3 ป.3

British year group ชั้นเรียนแบบอังกฤษ	Age อายุ	Thai class, similar age ชั้นเรียนไทยที่อายุใกล้เคียง
Year 5	9–10	Prathom 4 ป.4
Year 6	10–11	Prathom 5 ป.5
Year 7	11–12	Prathom 6 ป.6
Year 8	12–13	Mathayom 1 ม.1
Year 9	13–14	Mathayom 2 ม.2
Year 10	14–15	Mathayom 3 ม.3
Year 11	15–16	Mathayom 4 ม.4
Year 12	16–17	Mathayom 5 ม.5
Year 13	17–18	Mathayom 6 ม.6

Grades

เกรด

In Thai schools

ในโรงเรียนไทย

4 3.5 3 2.5 2 1.5 1 0

เกรด 4 คือสูงสุด

In a British school

ในโรงเรียนอังกฤษ

9 8 7 6 5 4 3 2 1 U

IGCSE: 9 is the top grade.

4 is a standard pass.

Be careful: a Thai grade 4 is the top grade, but an IGCSE grade 4 is a standard pass. Pearson Edexcel International GCSEs use grades 9–1. On the 9–1 scale, a 7 is about the same as an old A. Some Cambridge IGCSEs use grades A*–G instead.

ระวังให้ดี: เกรด 4 ของไทยคือเกรดสูงสุด แต่เกรด 4 ของ IGCSE คือ "ผ่านเกณฑ์มาตรฐาน" เท่านั้น IGCSE ของ Pearson Edexcel ใช้เกรด 9–1 โดยเกรด 7 ประมาณเท่ากับเกรด A แบบเดิม ส่วน IGCSE ของ Cambridge บางวิชาใช้เกรด A*–G แทน

Useful maths words / คำศัพท์คณิตศาสตร์ที่ควรรู้

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
place value	<i>What is the place value of 5?</i>	ค่าประจำหลัก	เพลซ-แวล-ลิว
digit	<i>352 has three digits.</i>	ตัวเลขโดด	ดิ-จิต

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
ten thousand	Ten thousand is 10,000.	หนึ่งหมื่น	เท็น-เราว์-เซนต์
hundred thousand	A hundred thousand is 100,000.	หนึ่งแสน	ฮัน-เดรด-เราว์-เซนต์
billion	A billion is a thousand million.	พันล้าน	บิลเลียน
times tables	I practise my times tables.	สูตรคูณ	ไทม์-เท-เบิลส์
column method	Use the column method.	วิธีตั้งหลัก	คอลัม-เม-เธ็ด
carry	Carry the one.	ทด	แค-รี่
exchange	Exchange one ten for ten ones.	แลก (ทด / ยืม)	เอ็กซ์-เชนจ์
bus stop method	Use the bus stop method.	วิธีหารสั้นแบบอังกฤษ	บัส-สต็อป-เม-เธ็ด
long division	Long division has many steps.	การหารยาว	ลอง-ดิ-วิชั่น
remainder	$17 \div 5 = 3 \text{ r } 2$.	เศษ (จากการหาร)	รี-เมน-เดอร์
numerator	The numerator is on top.	ตัวเศษ	นิว-เมอ-เร-เทอร์
denominator	The denominator is at the bottom.	ตัวส่วน	ดิ-นอม-มิ-เน-เทอร์
quarter	A quarter is $\frac{1}{4}$.	หนึ่งในสี่	ควอ-เทอร์
pence	The apple costs 50 pence.	เพนซ์ (หน่วยเงินย่อยของปอนด์)	เพนซ์
am	School starts at 8 am.	เวลาช่วงเที่ยงคืนถึงเที่ยงวัน	เอ-เอ็ม
pm	School ends at 3 pm.	เวลาช่วงเที่ยงวันถึงเที่ยงคืน	พี-เอ็ม
half past	It is half past two.	...โม่งครึ่ง	ฮาล์ฟ-พาสต์
quarter to	It is quarter to three.	อีกสิบห้านาทีจะถึง...	ควอ-เทอร์-ทู
show your working	Please show your working.	แสดงวิธีทำ	โชว์-ยอร์-เวอร์-คิง
round	Round 47 to the nearest 10.	ปัดเศษ	ราวนด์
units	Write the units, like cm.	หน่วย (เช่น ซม. กก.)	ยู-นิทส์

Your child is learning maths in two languages, and that is a real strength! When something looks different, ask the teacher to show the British method. The maths is the same everywhere.

ลูกของคุณกำลังเรียนคณิตศาสตร์ในสองภาษา ซึ่งเป็นจุดแข็งที่ยอดเยี่ยม! หากเห็นวิธีที่ต่างไปจากที่เคยเรียน ลองขอให้ครูสาธิตวิธีแบบอังกฤษให้ดู เพราะคณิตศาสตร์เหมือนกันทุกที่ในโลก